

Zmluva o úvere č. 346/AUOC/13
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a.s.

Tomášikova 48
832 37 Bratislava
IČO: 00 151 653
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „**Banka**“)

a

Obchodné meno:	Mesto Dudince
Adresa sídla:	Okružná 212, 962 71 Dudince
IČO:	00 319 902
E-mail/tel.:	msu@dudince-mesto.sk / +421 45 5583112
Zastúpená:	primátor
Priezvisko, meno, titul:	Pokľuda Štefan, Ing.
(ďalej „ Dižník “)	

I.
Základné podmienky

1. Predmetom tejto zmluvy o úvere je poskytnutie Úveru Bankou Dižníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve o úvere (ďalej len „**Úverová zmluva**“). Dižník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť úroky a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

1.1 Základné podmienky Úverového rámca:

Výška Úverového rámca:	<input checked="" type="checkbox"/> EUR 89.440,- slovom: osemdesiatdeväťtisícštyristoštyridsať eur
Konečná splatnosť Úverového rámca:	31.12.2015
Poplatky:	Ostatné Poplatky: v zmysle Sadzobníka
Inkasný účet:	5050732915/0900

1.2 Základné podmienky Splátkového úveru č. 1:

Výška Splátkového úveru:	<input checked="" type="checkbox"/> EUR EUR 89.440,- slovom: osemdesiatdeväťtisícštyristoštyridsať eur
Úroková sadzba (typ a Obdobie úrokovej sadzby):	Počas Lehoty na poskytnutie Úveru: <input checked="" type="checkbox"/> premenná Referenčná: 3M EURIBOR úroková marža: 1.75 %p.a. Obdobie úrokovej sadzby: <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace Po uplynutí Lehoty na poskytnutie Úveru: <input checked="" type="checkbox"/> premenná Referenčná: 3M EURIBOR úroková marža: 1,75 %p.a. Obdobie úrokovej sadzby: <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace
Úroky z omeškania:	10 % p.a. + výška Úrokovej sadzby aktuálna v čase omeškania
Úrokové obdobia:	Počas Lehoty na poskytnutie Úveru: <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac

	<input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace Po uplynutí Lehoty na poskytnutie Úveru: <input checked="" type="checkbox"/> 1 mesiac <input checked="" type="checkbox"/> kalendárne mesiace
Účet Dlžníka pre Splátkový úver:	<input checked="" type="checkbox"/> 5050732915/0900
Spôsob poskytnutia Splátkového úveru:	<input checked="" type="checkbox"/> poukázaním peňažných prostriedkov na Účet Dlžníka pre Splátkový úver vedený v Banke <input checked="" type="checkbox"/> jednorazovo Banka poskytne Dlžníkovi Splátkový úver: Banka poskytne Dlžníkovi Splátkový úver až po predložení dokladu, ktorý potvrdzuje účel čerpania peňažných prostriedkov zo Splátkového úveru
Spôsob splácania:	<input checked="" type="checkbox"/> inkasným spôsobom z Inkasného účtu
Periodicita a splatnosť splátok:	<input type="checkbox"/> jednorazovo <input checked="" type="checkbox"/> po častiach, podľa splátkového kalendára číslo: 1
Posledný deň Lehoty na poskytnutie Úveru:	31.01.2014
Konečná splatnosť Úveru:	<input type="checkbox"/> v deň Konečnej splatnosti Úverového rámca <input checked="" type="checkbox"/> v iný deň: 30.11.2015
Účel Úveru:	<input checked="" type="checkbox"/> iný: refinancovanie vlastných zdrojov, pričom prvé čerpanie bude použité na splatenie poskytnutého úveru v Prima Banke
Poplatky:	Spracovateľský poplatok: neuplatňuje sa Závazková provízia: neuplatňuje sa Ostatné Poplatky: v zmysle Sadzobníka
Obmedzený počet Žiadostí :	<input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/> áno

- Ak si zmluvné strany pri Úvere dohodli ako typ Úrokovej sadzby Referenčnú sadzbu, Dlžník súhlasí, že ak výška Referenčnej sadzby dosiahne ku Dňu stanovenia zápornú hodnotu, t.j. hodnotu nižšiu ako 0% ročne, je Banka oprávnená pre účely stanovenia výslednej Úrokovej sadzby zarátat' hodnotu Referenčnej sadzby pre dané Obdobie úrokovej sadzby vo výške 0% ročne.
- Všetky údaje a náležitosti uvedené v Základných podmienkach Úverovej zmluvy sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmeny sa riadia Úverovou zmluvou, Úverovými podmienkami a VOP.

II. Osobitné ustanovenia

- Podmienkou poskytnutia Úveru je splnenie nasledovných Odkladacích podmienok Dlžníkom:
 - Úverová zmluva ako aj zmluvy vzniknuté na jej základe, ktoré bolo treba v zmysle Úverovej zmluvy uzavrieť pred čerpaním Úveru sú v zmysle slovenského práva platné a účinné;
 - Dlžník uzatvoril s Bankou zmluvu o zmenkovom vyplňovacom práve a predložil Banke vlastnú blankozmenka vystavená Dlžníkom na rad Banky s doložkou „bez protestu“;
 - predloženie i) písomného potvrdenia Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy a zabezpečovacích zmlúv podľa bodu 1. v čl. III. tejto zmluvy s ich prílohami a súčasťami v prípade, ak Dlžník zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa osobitného predpisu, alebo ii) predloženie písomného vyhlásenia Dlžníka o zverejnení Úverovej zmluvy a zabezpečovacích zmlúv podľa bodu 1. v čl. III. tejto zmluvy s ich prílohami a súčasťami na webovom sídle Dlžníka, alebo v Obchodnom vestníku, a notárskej zápisnice o osvedčení právnej skutočnosti – zverejnenie Úverovej zmluvy a zabezpečovacích zmlúv podľa bodu 1. v čl. III. tejto zmluvy s ich prílohami a súčasťami na webovom sídle Dlžníka, alebo v Obchodnom vestníku, s obsahom akceptovateľným Bankou;
 - predložiť právoplatné uznesenie mestského zastupiteľstva o schválení účelu, ktorý bude financovaný z poskytnutého Úveru;
 - predloženie súhlasného stanoviska hlavného kontrolóra Dlžníka s prijatím Úveru a jeho účelom;
 - Dlžník má v Banke zriadený Inkasný účet;
 - Predloženie žiadosti Dlžníka o predčasné splatenie úveru v Prima Banka a.s., opatrené pečiatkou banky o prevzatí a predloženie výpisu z úverového účtu preukazujúceho výšku zostatku splácaného úveru,

- h) Preukázanie vlastných zdrojov na predčasné splatenie úveru v Prima Banka a.s. a to formou výpisu z Bežného účtu,
- i) predloženie riadne vyplnenej a podpísanej žiadosti o čerpanie s dokladmi preukazujúcimi splnenie účelu Úveru.

2. Dižník je povinný počas trvania Úverového vzťahu plniť nasledujúce podmienky:

- a) Dižník sa zaväzuje počas trvania právneho vzťahu založeného Úverovou zmluvou uskutočňovať svoj platobný styk (kreditné platby na účte Dižníka bez platieb prijatých z iných účtov Dižníka vedených v Banke) vo výške zodpovedajúcej pomeru úverovej angažovanosti Banky na celkových úveroch Dižníka;
- b) Dižník sa zaväzuje predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení v mestskom zastupiteľstve do 30 dní od ich schválenia, vrátane 3-ročného rozpočtu;
- c) Dižník sa zaväzuje predkladať Banke rozpočet na nasledujúci rok do 31.12. bežného roka, akceptovateľného Bankou;
- d) Dižník sa zaväzuje zasielať Banke v štvrťročnej periodicite do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka účtovné výkazy (výkaz o majetku a záväzkoch, výkaz príjmov a výdavkov) v elektronickej forme v zmysle pokynu MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu;
- e) Dižník sa zaväzuje predkladať Banke daňové výkazy (výkaz o majetku a záväzkoch, výkaz príjmov a výdavkov) vrátane auditorskej správy (ak je pre neho zo zákona audit finančných výsledkov záväzný), a to najneskôr do termínu ich predloženia MFSR;
- f) Dižník sa zaväzuje predkladať Banke Záverečný účet najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr do 31.7. vrátane auditorskej správy;
- g) Dižník je oprávnený s predchádzajúcim súhlasom Banky na:
 - prijatie nových úverov a leasingov Dižníkom alebo jeho 100 % rozpočtovými a príspevkovými organizáciami len s písomným súhlasom Banky
 - vystavenie zmeniek a šekov, prijatie nových úverov a leasingov, a to Dižníkom a rovnako i jeho rozpočtovými a príspevkovými organizáciami a spoločnosťami s jeho 100 % majetkovou účasťou
 - spisovanie notárskych zápisníc ako exekučných titulov, v ktorých Dižník a rovnako i jeho rozpočtové a príspevkové organizácie a spoločnosti s jeho 100 % majetkovou účasťou súhlasia s exekúciou;
- h) Dižník sa zaväzuje do 45 dní od čerpania úveru avšak najneskôr do **20.03.2014** predložiť Banke potvrdenia z Prima Banka a.s. o úplnom splatení refinancovaného úveru.

Ak špecifikácia akejkoľvek z podmienok uvedených vyššie vychádza zo všeobecne záväzných právnych predpisov platí, že zmenou všeobecne záväzných právnych predpisov sa podmienka uvedená vyššie mení tak, aby zodpovedala zmenenému zneniu všeobecne záväzného právneho predpisu, pričom vecný charakter podmienky uvedenej vyššie zostane zachovaný.

Neplnenie akejkoľvek z podmienok podľa tohto bodu je Prípacom porušenia podľa časti 8. Úverových podmienok.

III. Zabezpečenie

- 1. Pohľadávka Banky bude zabezpečená nasledovným Zabezpečením:
 - a) vlastná blankozmenka vystavená Dižníkom na rad Banky s doložkou „bez protestu“ zo dňa 20.3.2014..., ktorá bude odovzdaná Banke a ohľadne ktorej bude uzatvorená zmluva o zmenkovom vyplňovacom práve.

IV. Záverečné ustanovenia

- 1. Dižník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú VOP, Úverové podmienky, Sadzobník a podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt v zmysle Úverovej zmluvy poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. Pre účely Úverovej zmluvy sa VOP rozumejú Všeobecné obchodné podmienky vydané Bankou a Úverovými podmienkami Obchodné podmienky Banky pre poskytovanie Úverov malým a stredným

podnikateľom (SME), verejnému a neziskovému sektoru. Dlžník ďalej vyhlasuje, že bol Bankou informovaný o skutočnostiach podľa § 37 ods. 2 Zákona o bankách.

2. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlžník
Korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48, 832 37 Bratislava	Okružná 212, 962 71 Dudince
E-mailová adresa:	slivka.branislav@slsp.sk	msu@dudince-mesto.sk
Telefónne číslo:	048/4314441	+421 45/ 5583112
Faxové číslo:	048/4141494	+421 45/ 5583261
Kontaktná osoba:	Bc. Slivka Branislav	Ing. Štefan Pokľuda

- Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Úverových podmienok, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
- Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy sa budú, podľa § 262 Obchodného zákonníka, spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
- Úverová zmluva nadobúdajú platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po dni doručenia písomného vyhlásenia Dlžníka Banke o zverejnení tejto Úverovej zmluvy v platnom znení a s jej prílohami a súčasťami na webovom sídle Dlžníka, alebo v Obchodnom vestníku, alebo písomného potvrdenia Centrálného registra zmlúv o zverejnení Úverovej zmluvy s jej prílohami a súčasťami, ak Dlžník zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa osobitného predpisu, v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. Zmluvné strany sa dohodli, že Dlžník zverejní Úverovú zmluvu a všetky jej prílohy a súčasťami a doručí Banke písomné vyhlásenie/potvrdenie o zverejnení Úverovej zmluvy v lehote 15 dní odo dňa podpisu Úverovej zmluvy zmluvnými stranami, a to tomu Obchodnému miestu Banky, ktoré mu poskytlo Bankový produkt alebo službu na základe tejto zmluvy. V prípade, ak Dlžník nedoručí písomné vyhlásenie v zmysle predchádzajúcej vety, alebo ak Úverovú zmluvu nezverejní, Úverová zmluva nenadobudne účinnosť a zmluvné strany nie sú Úverovou zmluvou viazané. V prípade, ak Dlžník nezverejní Úverovú zmluvu v lehote troch mesiacov odo dňa platnosti Úverovej zmluvy platí, že Úverová zmluva sa zrušuje od počiatku.
- Táto listina je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží Banka a jeden Dlžník

Príloha č. 1 Splátkový kalendár

Za Banku:
V Banskej Bystrici, dňa 20.1.2014

Za Dlžníka:
V Dudinciach, dňa 20.1.2014

Slovenská sporiteľňa, a.s.

Mesto Dudince

.....
Ing. Eva Petrániová
relationship manager

.....
Ing. Štefan Pokľuda
primátor

.....
Bc. Branislav Slivka
account manager

Totožnosť osoby podpisujúcej za Dlžníka overil:

V Banskej Bystrici, dňa 20.1.2014

.....
Bc. Branislav Slivka, account manager



Príloha : k Zmluve o úvere č. 346/AUOC/13
SPLÁTKOVÝ KALENDÁR

Dlžník: **Mesto Dudince**
Istina Splátkového úveru č. 1: **89.440,-EUR**

č.	Dátum splátky	Splátka istiny (v mene EUR)
1.	31.01.2014	3 960,00
2.	28.02.2014	3 960,00
3.	31.03.2014	3 960,00
4.	30.04.2014	3 960,00
5.	31.05.2014	3 960,00
6.	30.06.2014	3 960,00
7.	31.07.2014	3 960,00
8.	31.08.2014	3 960,00
9.	30.09.2014	3 960,00
10.	31.10.2014	3 960,00
11.	30.11.2014	3 960,00
12.	31.12.2014	3 960,00
13.	31.01.2015	3 960,00
14.	28.02.2015	3 960,00
15.	31.03.2015	3 960,00
16.	30.04.2015	3 960,00
17.	31.05.2015	3 960,00
18.	30.06.2015	3 960,00
19.	31.07.2015	3 960,00
20.	31.08.2015	3 960,00
21.	30.09.2015	3 960,00
22.	31.10.2015	3 960,00
23.	30.11.2015	2 320,00
	spolu	89 440,00